La pintora, fotógrafa y escultora ha explorado durante los últimos siete años una forma muy libre de colorear la tela.



EN EL CULTURAL DE LAS CONDES:

La pintura espontánea de Paula Swinburn

No usa pinceles y sitúa la tela en el suelo para trabajar 100% conectada con sus emociones.

DANIELA SILVA A

La clave está en seguir a su mundo interior. En expresar lo más profundo de su esencia, liberarse de los prejuitos y evivir comprometida y liberemente el acto de pintar. Así creó Paula Swinburn (1944) una serie de pinturas abstractas que exhibe en la Corporación Cultural de Las Condes, hasta el 29 de julio.

hasta el 29 de julio. Es una selección de dieciseis obras que ella define como trabajos de gran profundidad y nuchos años de desarrollo. "Son una parte mía fundamental, casi como mis hijos", dice. Y cuenta que, además, los ha pintado de una forma particular: "Siempre pongo la tela en el suelo, trabajo sin pinceles, y me voy moviendo alrededor del lienzo. Eso me permite entregarme corporalmente al trabajo y hacer diferentes cosas en el momento, según lo que va surgiendo, lo que va necesitando la obra".

—¿Hay alguna otra cosa fundamental en su trabajo?

"El color. Nunca he pintado con tonalidades oscuras. Uso los colores con más luz o menos luz, porque me expreso a través de ellos".

—¿Qué espera que pase con sus pinturas en exposición?

"Que las personas se enfrenten a las obras y vean lo que quieran ver desde su mundo interno. Por eso no les puse título a mis trabaios". EXPOSICIÓN "MANGA CHILENO":

Japón en el dibujo nacional

CAMILA MELLADO VADO

ace un mes, la RAE incluyó la palabra manga" en una nuesu vigósimo segunda edición, definiendo a como "Cénero de cómic de origen japonés, de dibujos sencillos", y describiendo sus temáticas como "violentas, seculaes o fantásicas". Los fanticos y expertos no ahorraron criticas, por lo que la palabra tuvo que ser redefinida, demostrando el auge y vigencia del estido y el empoderamiento de sus seguidores.

Un suge que también puede vore en unestro país a travis de la exposición. Manga Chileno 2012, abierta hasta el 21 de agosto en la Galería de Arte del Centro Estensión UC. Fan ella se seleccionatorn H autores —de 78 preseleccionatorn H autores —de 78 preseleccionators invitados Victoria Rivero y Cristián González. Daniela Rosenfield, directora de extensión, explica que el éxito de la primera versión en 2011 fice au rotundo, que decidieron repetir la experiencia.

Los "mangakas" (dibujantes de manga) occidentales utilizan el tipo de liustración, e incluso la forma de ordenar las vinétas (de derecha a izquierda) del manga para contar sus historias. David Marín, clasificado para la exposición, diferencia la ilustración oriental de la occidental en dos elementos: "la exageración de elementos: "la exageración de comentos: "la exageración de control de la occidental en dos elementos: "la exageración de control de la occidental en dos elementos: "la exageración de control de la occidental en dos elementos: "la exageración de control de la occidental en dos elementos: "la exageración de la occidental en dos elementos: "la exageración de la occidental en de la occi

En el Centro de Extensión UC se exponen 32 obras inspiradas en distintas líneas estéticas de la ilustración japonesa.





Los trabajos fueron seleccionados por un jurado de cuatro integrantes

En el caso de Marín, fue por los videojuegos y las series de animación.

El curador de la exposición, Jorge Appelgren, explica que el manga originalmente se inspiró en el cómic occidental y "luego fue desarrollando su propia estética". Lo mismo sucedió con la animación, que debás ser producida a bajo costo, por lo que solía ser sencilla. "Con el tiempo, esa tosquedad se transformó en una

estética, que incluso se ha empezado a imitar en Occidente", atirma Appelgren. El uso de tintas planas y gráficas impactantes, además de la influencia del dibujo y la escritura tradicional realizada con pinceles, terminan de crear el estílo. "Tiene la gracia de que partió de los occidental y japonés. Eso es lo que plantea la exposición, y lo mismo podría suceder aci", concluye.

tración, e incluso la enar las viñetas (de uierda) del manga

las expresiones y el movimiento de los personajes". La influencia nipona, en este caso, no llega sólo por el cómic, sino a través de todos los productos culturales.

PREMIADOS DOCUMENTALES CHILENOS:

Registros de memoria y familia

En "Sibila", Teresa Arredondo indaga en la vida de su tía, presa en una cárcel de Perú. Mientras que en "Hija", María Paz González va tras los pasos del padre que nunca conoció.

DANTEL OLAVE

La memoria es, por lógica, un tema recurrente en el quehacer de los documentalistas. Para muchos realizadores, buscar en el pasado aquellas señales que ayuden a interpretar el presente es una motivación básica.

Es el caso de Teresa Arredondo, ganadora de la versión 2012 del Festival Internacional de Documentales de Santiago (Fi-DOCS) con "Sibila". En el documental, la realizadora registra el reencuentro con su fía Sybila Arredondo, quien estuvo 14 años presa en Perú, acusada de terrorismo. Un viaje doloroso, pero sin duda enriquecedor, y

que se enlaza con el trabajo anterior de esta psiciógo devenida en cineasta: "Días con Matilde" (2011), en el que Teresa Arredondo—nacida en Perú en 1978 y radicada desde 1984 en Chile visita a su abuella, la escritora Matilde Ladrón de Guevara —madre de Sybila—, antes de su muerte.

womente.
"Como espectadora siempre me han gustado los documentales familiares", dice Teresa Arredondo. "Siendo que tienen la capacidad de narrar desde lo más personal historias en las que podemos sentirnos identificados. Para mí era muy importante lograr en ambas películas un tono íntimo y por eso trabajé con un equipo muy retrabaje con un equipo muy retrabaje con un equipo muy re-

ducido durante el rodaje y to mé la decisión de hacer yo la
 cámara la mayor parte del
 tiempo".

MIRADAS DE MUJER

 carena Aguiló — El edifico de los chilenos' (2011) —, Antonia Rossi — El eco de las canciones' (2010) —, Lorena Giachino — Reinalda del Carmen, mi mamá y yo' (2006) —, y María Paz González, por nombrar sólo algu-

nas".

Precisamente, María Paz González fue la ganadora de Fl-DOCS el año pasado con su trabajo "Hija", el registro de un viaje en el que ella y su madre son las protagonistas. Es una suerte de road movie donde salen a la búsqueda de su padre y de su abuelo. "Lai dessurgea patrit de preguntas que se hizo mi mamá sobre su pasador, dice la realizadora. "Preguntas que tuvieron respectusón en mi propús histo-



"Hija", de María Paz González, es el registro de un viaje en el que la realiza dora y su madre son las protagonistas.

ria y que de alguna forma me parecieron colectivas. Cuestionamientos que sentí que estaban bien arraigados en nuestra identidad". Sobre el proceso creativo, senala: "Mi idea fue observar a mi mam de nsus preguntas como hija adoptada, vivir mi proceso en busca de mi padre e intentar transforma rodo esto en lo universal' cia que apuntara a lo universal' cia que apuntara

"Creo que en el terreno auto-

biográfico hay muchas preguntas que nos acercan como realizadoras", opina González. V agrega: "En general siento que el género autobiográfico chileno está fuertemente marcado por la dictadura. Hijos que perdieron a sus padres, familiares que necesitan verdad. En mi cadora per el periodo de la comcompreside el la verdida, di oma prime el la verdida, si más bien de entender las ficciones que la cubren".